



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Galeria
w górniczej szatni
| s. 3



To nie był
przypadkowy wybór
| s. 4



Brazylijski
luz blues
| s. 8



Koniec zgłaszania kandydatur

WYDARZENIE: Kto chciałby zostać radnym wojewódzkim lub senatorem w okręgu, w którym w tym roku odbędą się wybory, a nie zgłosił swojej kandydatury do ub. wtorku, musi poczekać na kolejną okazję. Ta jednak nadarzy się dopiero za cztery lub sześć lat. We wtorek o godz. 16.00 minął termin zgłaszania kandydatur w jesiennych wyborach senackich i wojewódzkich.

Wybory do 1/3 Senatu RC oraz do samorządów wojewódzkich na terenie całego kraju odbędą się w piątek i sobotę 7 i 8 października br. Do okręgów wyborczych, które oprócz radnych wojewódzkich będą w tym terminie wybierać również swojego senatora, należy m.in. okręg wyborczy nr 73. Obejmuje on 37 gmin, w tym dawną stolicę powiatu, Frydek-Mistek, oraz miasta Czeski Cieszyn, Trzyniec i Jabłonków. Swoje głosy na senatora okręgu nr 73 będą oddawać m.in. mieszkańcy Będowic Górnych, Boconowic, Bukowca, Bystrzycy, Gnojnika, Gródku, Herczawy, Kocobędza, Koszarzysk, Ligotki Kameralnej, Łomnej Dolnej i Górnej, Milikowa, Mostów k. Jabłonkowa, Nawisia, Nydku, Piosecznej, Piosku, Ropiczy, Rzeki, Śmiłowic, Trzanowic, Trzyciecia, Wędrzyni i Wielopola.

Od wtorkowego popołudnia wiadomo, że mieszkańcy będą mieli nieco węższy wybór niż przed sześcioma laty, kiedy w wyborach senackich startowało aż ośmiu kandydatów. Jak poinformował nas kierownik Wydziału Spraw Wewnętrznych Urzędu Miasta we Frydku Mistku, Radovan Horák, swoje kandydatury zgłosiło we frydecko-misteczkim magistracie, który jest siedzibą okręgu wyborczego nr 73, siedem osób. – Jeden kandydat nie spełnił jednak warunku wybieralności. Pozostało więc tylko sześciu kandydatów – powiedział „Głosowi Ludu” Horák. Są to: Jerzy Cieńciała z Wędrzyni, 66-letni bezpartyjny pełnomocnik Rządu RC ds. województw morawsko-śląskiego, usteckiego i karłowarskiego, rektor Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i



Fot. Archiwum UW w Ostrawie

W październiku w budynku Urzędu Wojewódzkiego zasiądą nowi radni.

Prawa w Pradze, którego kandydaturę zgłosił ruch polityczny Obywatele Razem – Niezależni, Petr Gawlas z Jabłonkowa, 54-letni senator Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej, Pavla Golasowska z Trzyńca, 52-letnia posłanka Chrześcijańskiej Unii Demokratycznej-Czechosłowackiej Partii Ludowej, Jan Osoba z Czeskiego Cieszyna, 73-letni technik maszynowy, członek ugrupowania Úsvit – Koalicja Narodowa, Gustav Pilch z Trzyńca, 64-letni bezpartyjny prezes zarządu spółki rolnej, zgłoszony przez Komunistyczną Partię Czech i Moraw oraz Ivo Raška z Trzyńca, 48-letni lekarz, bezpartyjny kandydat ruchu politycznego ANO 2011.

Z kolei do walki wyborczej o wojewódzkie fotele zdecydowało się stanąć w morawsko-śląskim regionie 25

partii politycznych, ruchów i koalicji. To jest o 4 więcej niż w poprzednich wyborach w 2012 roku.

– Obecnie Urząd Wojewódzki będzie sprawdzać poprawność list wyborczych i w razie potrzeby wezwie ugrupowania polityczne do usunięcia ewentualnych braków formalnych. Z kolei w poniedziałek 8 sierpnia mija termin, kiedy partie, ruchy polityczne i koalicje mogą uzupełniać listy wyborcze, zmieniać nazwiska kandydatów oraz ich kolejność – poinformowała rzeczniczka Województwa Morawsko-Śląskiego, Petra Špornová. Województwo rejestrację list wyborczych zakończy 20 sierpnia. Po tym terminie ugrupowania polityczne nie będą mogły dokonywać już żadnych zmian na liście, najwyżej będą mogły wycofać jakiegoś kandydata.

Kto z wyborów wojewódzkich i senackich wyjdzie zwycięsko, będzie wiadomo w połowie października. W przypadku wyborów senackich możliwa jest bowiem druga tura wyborów, która odbywa się wtedy, kiedy żaden z kandydatów nie uzyska w pierwszej turze ponad połowy głosów. W 2010 roku taki pojedynek stoczyli z sobą w okręgu wyborczym nr 73 obecny senator Petr Gawlas (ČSSD) i Stanislav Czudek (VV).

Wybory wojewódzkie w naszym regionie wygrali w 2012 roku także socjaldemokraci, którzy zdobyli 24 mandaty. Na drugim miejscu uplasowali się komuniści z 20 mandatami, następnie obywatelscy demokraci z 9, chadecy z 7 oraz Niezależni z 5 mandatami.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

PAPIEŻ PODZIĘKOWAŁ POLAKOM

Podczas swej pierwszej środowiej audiencji po powrocie do Rzymu ze Światowych Dni Młodzieży w Krakowie papież Franciszek podziękował narodowi i Kościołowi w Polsce za serdeczne przyjęcie. ŚDM nad Wisłą nazwał „mozaiką braterstwa”. – Po raz kolejny wyrażam moją wdzięczność prezydentowi Polski, innym przedstawicielom władz, kardynałowi arcybiskupowi Krakowa i całemu Episkopatowi Polski oraz tym wszystkim, którzy na różne sposoby przygotowali i sprawili, że stało się możliwe to wydarzenie, które dało Polsce, Europie i światu znak żywej wiary, znak braterstwa i pokoju – mówił Ojciec Święty. Przypomniał, że tegoroczne ŚDM odbyły się ćwierć wieku po pierwszym takim zlocie, który odbył się z inicjatywy Jana Pawła II w Częstochowie.

Na zakończenie papież modlił się za zmarłego we wtorek kardynała Franciszka Macharskiego i przypomniał, że odwiedził go podczas wizyty w Krakowie. Wspomniał także młodą Włoszkę, uczestniczkę ŚDM, która zmarła w drodze powrotnej w szpitalu w Wiedniu na zapalenie opon mózgowych oraz dziennikarkę telewizji RAI, która zmarła nagle w Krakowie podczas ŚDM.

Samolot wiozący papieża w niedzielę z Krakowa do Rzymu leciał nad terytorium Republiki Czeskiej. Biuro Prasowe Stolicy Apostolskiej podało, że papież wysłał z pokładu telegram do prezydenta Miloša Zemana, zapewniając go o modlitwie o pokój i dobro narodu. Papież podczas swoich podróży zwykle wysyła telegramy do najwyższych przedstawicieli władz krajów, nad którymi przelatuje. (dc)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

Najlepszy miesiąc w historii

Międzynarodowy Port Lotniczy Katowice w Pyrzowicach obsłużył w lipcu 435,2 tys. podróżnych, czyli o 8 tys. więcej w porównaniu z tym samym miesiącem ub. roku. To był najlepszy miesiąc w historii katowickiego portu lotniczego. Osiągnięto go pomimo załamania czarterów do Tunezji, Turcji i Egiptu.

Z siatki połączeń regularnych skorzystało ponad 212 tys. pasażerów, z lotów czarterowych 222 tys. osób. Od początku roku na pyrzowickim lotnisku obsłużono blisko 1 768 tys.

podróżnych. Dla porównania – Port Lotniczy Leoša Janáčka w Mosznowie obsłużył w zeszłym roku w sumie 309 tys. pasażerów.

– Cieszy nas, że lipiec 2016 zamknęliśmy najlepszym miesięcznym wynikiem liczby obsłużonych pasażerów w ruchu całkowitym w historii Katowice Airport. Osiągnęliśmy go pomimo trwającej, dynamicznej zmiany struktury najpopularniejszych tras czarterowych z naszego portu – skomentował lipcowe statystyki Artur Tomasik,

prezes zarządzającego pyrzowickim lotniskiem Zarządu Górnośląskiego Towarzystwa Lotniczego SA. Prezes podkreślił, że rekordowy wynik został osiągnięty pomimo dotkliwego spadku ruchu do krajów ze skomplikowaną sytuacją polityczną. Ruch do Tunezji spadł o 80 proc., do Egiptu o 75, do Turcji o ok. 50 proc. – Na szczęście dynamicznie rosną Bułgaria, Grecja i Hiszpania. W naszej ocenie, w najbliższych latach to te kraje będą motorem napędowych ruchu wakacyjnego z Pyrzowic. Duże

nadzieje pokładamy także w rozwoju dalekodystansowej siatki – dodał Tomasik.

Katowice Airport jest największym regionalnym polskim portem lotniczym w zakresie obsługi ruchu czarterowego i cargo. Korzysta z niego także sporo podróżnych z regionu Zaolzia. W sprzedaży z Pyrzowic jest aktualnie ponad 100 tras regularnych i czarterowych, w tym takie egzotyczne kierunki, jak Gambia, Wyspy Zielonego Przylądka, Oman, Kenia czy Zanzibar. (dc)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 28 do 32 °C noc: 21 do 17 °C wiatr: 1-4 m/s

dzień: 26 do 30 °C noc: 20 do 16 °C wiatr: 3-7 m/s



KRÓTKO

ZGINAŁ
W SAMOCHODZIE

ORŁOWA (dc) – Służby ratownicze zostały wezwane we wtorek po południu do poważnego wypadku w pobliżu Orłowej. Z rozbitego samochodu osobowego, który zjechał z jezdni i przewrócił się na dach, strażacy wyciągnęli osobę bez oznak życia. Jej tożsamości nie udało się od razu ustalić. Ratownicy udzielili ponadto pomocy 18-latkowi, który był ranny w nogę i podejrzewano u niego wstrząśnienie mózgu. Przewieziony został do szpitala w Hawierzowie.

* * *

NOWOŚĆ
NA BASENIE

BYSTRZYCA (dc) – W basenie gminnym działa od kilku dni nowa atrakcja. „Aquaroller” – duże dmuchano koło, w którym można poruszać się po wodzie, przeznaczone przede wszystkim dla dzieci w wieku od 6 do 12 lat. Mogą z niego korzystać równocześnie najwyżej dwie osoby o łącznej masie ciała nieprzekraczającej 80 kg.

* * *

NA ROWERACH
DO ŁĄK

KARWINA (sch) – Pogoda sprzyjała dziś karwińskim seniorom, którzy skorzystali z zaproszenia Wydziału Spraw Socjalnych karwińskiego magistratu i wyruszyli na wycieczkę rowerową do Łąk. Trasa prowadziła od budynku ratusza przez Park Bożeny Němcovej do Darkowa, a stamtąd po ścieżce rowerowej do Łąk, gdzie seniorzy opiekali kiełbaski na ogniu. W imprezie rowerowej, która ma w Karwinie już swoją tradycję, wzięło udział ok. 20 seniorów oraz wiceprezydent miasta, Miroslav Hajdušik.

* * *

NIE DOSZLI
DO CELU

BASZKA (sch) – Śmiały pomysł szery z Baszki koło Frydka-Mistka, Zdeňka Páchy, by wynieść na Mont Blanc dwóch niepełnosprawnych, poruszających się na co dzień na wózkach inwalidzkich, zakończył się kilkaset metrów pod szczytem najwyższej góry w Europie. Grupie czeskich szerpów przeszkodził w doprowadzeniu do końca swojej wysokogórskiej misji silny wiatr. Wyprawę zakończono na wysokości 4500 m n.p.m.

* * *

ZIEMIA
DO WYNAJĘCIA

HAWIERZÓW (sch) – Wyjątkowa okazja nadarza się tym osobom, które chciałyby wydzierżawić od Morawsko-Śląskiego Funduszu Ziemi grunty na terenie miasta Hawierzowa. Chodzi głównie o ogrody oraz grunty rolne leżące na terenie dzielnic Miasto, Błędowice, Sucha i Szumbark. Zainteresowani dzierżawą mogą składać wnioski do 1 września br. Informacje odnośnie działek do wynajęcia można znaleźć na stronach internetowych miasta.

Jadą zdrowi i niepełnosprawni

Na Zamku Praskim w stolicy RC wystartował we wtorek „Metrostav cyklo handy maraton”. Drużyny liczące 2, 4 lub 8 osób muszą sztafetowo pokonać w ciągu 111 godzin 2222 km, zaliczając obowiązkowe punkty kontrolne. Trasa prowadzi z Pragi do Bratysławy i z powrotem.

Maraton ten różni się od podobnych ekstremalnych wyścigów dla szerokiego ogółu w jednym zasadniczym szczególe: przynajmniej jeden członek każdej ekipy musi być niepełnosprawny. Dlatego, prócz rowerów klasycznych, na trasie widać sporo rowerów ręcznych, tak zwanych handbików. W tym roku, w czwartej edycji maratonu, wystartowało 39 drużyn. Do projektu włączyły się wszystkie województwa.

Udział biorą także rowerzyści z naszego regionu, w tym drużyny Wydziału Ekonomicznego Wyższej Szkoły Górniczej – Uniwersytetu Technicznego, ostrawskiego Magistratu oraz ekipa reprezentująca Urząd Wojewódzki w Ostrawie. Ta ostatnia startuje pod nazwą Moravskoslezsko.

– Już w zeszłym roku wypróbowałem udział w maratonie, nie może nas więc zabraknąć także w tym roku. Nasza drużyna liczy 8 rowerzystów i 4 członków zespołu wspomagającego – powiedział kapitan drużyny Moravskoslezsko, Tomáš Kotyza, dyrektor Urzędu Wojewódzkiego. – W naszej drużynie jedzie hand biker Antonín Hora, którego postawa jest motywacją dla osób świeżo po wypadku czy



W drużynie Moravskoslezsko na rowerze ręcznym jedzie Antonín Hora.

chorobie, ponieważ został aktywnym sportowcem, choć zdany jest na wózek inwalidzki – dodał Kotyza.

Zaraz pierwszy dzień maratonu był pechowy dla jego drużyny. Kie-

rowca samochodu jadącego po drodze podporządkowanej nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu rowerzystce i potrafił ją „Rower jest zniszczony, kobieta, na szczęście, jest tylko

potłuczona, nie ma poważnych obrażeń” – poinformowali organizatorzy na stronie internetowej maratonu, apelując do uczestników o maksymalną ostrożność na trasie. (dc)

Granica znikła

O północy z wtorku na środek zakończyły się tymczasowo przywrócone kontrole na polskiej granicy z krajami Strefy Schengen. W ich trakcie odprawiono ponad 75 tysięcy osób oraz skontrolowano blisko 14 700 pojazdów. Zatrzymano również 47 osób, a 22 odmówiono wjazdu na terytorium RP.

Jedną z zatrzymanych osób był obywatel Rosji, którego poszukiwano Europejskim Nakazem Aresztowania. Do jego zatrzymania doszło w Chałupkach. Ponadto zatrzymano 12 obywateli RP, z których 9 było poszukiwanych przez wymiar sprawiedliwości za popełnione przestępstwa i wykroczenia. Pozostałe zatrzymane osoby to cudzoziemcy, którzy nie spełniali warunków wjazdu na terytorium Polski.

Wśród nich byli Ukraińcy (31), Rosjanie (2), Mołdawianin (1) i Serb (1).

W stosunku do 15 cudzoziemców straż graniczna zastosowała natomiast procedurę przewidzianą w sytuacjach szczególnych, umożliwiającą pielgrzymom przekroczenie polskiej granicy pomimo niespełnienia wszystkich warunków wjazdu. Skorzystała z niej m.in. 78-lletnia obywatelka Dominikany, która podróżowała na ŚDM wraz z grupą pielgrzymów. Podczas kontroli w Chałupkach okazało się, że kobieta nie miała odpowiednich dokumentów uprawniających do przekroczenia granicy. Miała za to przy sobie zaświadczenie czeskiej policji o ich utracie oraz ksero swojego paszportu. 78-latką do Polski jechała przez Czechy, a w Pradze zgubiła swoje dokumenty. (wik)

Włamywacz zatrzymany

Karwińska policja zatrzymała mężczyznę, który ukraść samochód i próbował włamać się do Domu PZKO w Stonawie. 37-latek z Karwiny już jest w areszcie śledczym.

W ub. czwartek w Trzyńcu ukradł w szatni jednej z firm kluczyki do samochodu škoda octavia. Kradzionym samochodem dojechał w nocy do Stonawy, gdzie rozbił okno w budynku PZKO. Nie dostał się do środka, ponieważ przeszkodził mu w tym przypadkowy przechodzień. Nad ranem na wsteczny bieg wjechał do oszklonego wejścia sklepu na stacji paliw. Miał pecha, po-

nieważ w pobliżu przejeżdżał wóz policyjny. Funkcjonariusze zaczęli gonić przestępcę, który uciekał przed nimi kradzionym wozem w kierunku Ostrawy. Został zatrzymany na ul. Rudnej.

Przestępca ma na koncie różne kradzieże. Już w czerwcu włamał się do Domu PZKO i ukradł stamtąd gotówkę. – W obu przypadkach chodziło o restaurację znajdującą się w tym budynku, nasze Koło PZKO nie zostało uszkodzone – powiedział redaktor Wojciech Feber, prezes MK PZKO w Stonawie. Budynek jest własnością gminy. (dc)

Koniec prześwietleń

Mieszkańcy Jabłonkowa i okolicznych wiosek będą musieli jeździć na prześwietlenia do szpitala w Trzyńcu. 27 bm. zakończy działalność prywatny gabinet rentgenologiczny w Jabłonkowie przy ul. Szkolnej. Lekarz Zdeněk Uhlář opisał powody swej decyzji w liście otwartym do mieszkańców Jabłonkowa i okolicy, który został opublikowany na gminnych stronach internetowych i w biuletynach.

W tym roku kończy się ważność umów pomiędzy ubezpieczalnią a lekarzami ambulatoryjnej opieki specjalistycznej. Po zapoznaniu się z nowymi warunkami, które Powszechna Ubezpieczalnia Zdrowotna postawiła rentgenologom,

lekarz doszedł do wniosku, że nie jest w stanie dalej przeprowadzać prześwietleń w swoich gabinetach w Jabłonkowie i Trzyńcu. Musiałby wyłożyć dodatkowe pieniądze na obowiązkowe zatrudnienie fizyka radiologa oraz audyt zewnętrzny promieniowania, pogłębiając przez to straty finansowe. – Tymczasem już teraz warunki przeprowadzania badań rentgenologicznych są rygorystyczne. Co roku nasze urządzenia są testowane. Gdyby wyniki testów nie były pomyślne, Państwowy Urząd Bezpieczeństwa Jądrowego wydałby zakaz prowadzenia działalności – argumentował lekarz. Dodał, że nadal będzie przeprowadzał w Jabłonkowie badania USG. (dc)

Remont podstawówki



Remont wędrzyńskiej polskiej podstawówki idzie pełną parą. Tam, gdzie teraz można spotkać robotników, już niedługo stanie nowa szatnia dla dzieci, a stara zostanie zagospodarowana na klasę. Firma budowlana ma zdążyć z remontem, który obejmuje również toalety i lokal dyrekcji, przed rozpoczęciem roku szkolnego. Ten w wędrzyńskiej polskiej szkole zaplanowano na poniedziałek 5 września. (sch)

Jak trafił nad Olzę?

W lipcu strażnicy miejscy w Cieszynie zmierzli się z mocno nietypową sytuacją. A zaczęło się od tego, że w cieszyńskim złobku pojawił się starszy mężczyzna, który sprawiał wrażenie

głodnego i zagubionego. Okazało się bowiem, że 80-latek jest Słowakiem mieszkającym blisko węgierskiej granicy. Niestety kontakt z mężczyzną był znacznie utrudniony i to nie z

powodu barier językowych lecz jego kłopotów z pamięcią. Staruszek nie był w stanie powiedzieć, jak znalazł się w Cieszynie, ustalono jednak, że nie był on poszukiwany. (wik)

Galeria w górniczej szatni

Tę szatnię nazywano łańcuszkową, ponieważ górnicy wieszali w niej swoje ubrania na łańcuchach zawieszonych pod sufitem. Teraz szatnia w zabytkowej kopalni „Michał” w Ostrawie-Michałkowicach zamieniła się w galerię. Swe prace wystawiają tam członkowie Beskidzkiego Towarzystwa Fotograficznego w Bielsku-Białej, którzy, dzięki współpracy z Fotoklubem w Hawierzowie, regularnie jeżdżą do Michałkowic na plenery. W poniedziałek po południu odbył się wernisaż prac, które powstały w październiku ub. roku.

Kopalnia „Michał”, jej maszynownia, stare urządzenia i tajemnicze zaułki, na które można natknąć się w zabytkowym kompleksie industrialnym, były dla bielskich fotografików bogatym źródłem inspiracji. – Na terenie tej kopalni mieliśmy już trzy plenery, to jest druga wystawa naszego Towarzystwa w tym miejscu – powiedział, otwierając wystawę, prezes BTF, Dariusz Dudziak. – Ta kopalnia jest „kopalnią” tematów dla fotografików, ale wybieramy się także w inne miejsca. Dzisiaj zrobiliśmy sobie taki mały rekonesans na terenie huty w Witkowicach Dolnych. To są bardzo ciekawe obiekty, mam nadzieję, że uda nam się tam przyjechać na plener. Będziemy więc dalej

poruszali się w tej okolicy – dodał w rozmowie z „Głosem Ludu”.

Alexandr Zaspal, kierownik zabytkowego kompleksu, przekonywał, że ta wystawa jest dla niego wyjątkowym wydarzeniem. – Chociaż pracuję na tej kopalni od 10 lat, niektóre ujęcia fotografów są dla mnie zaskakujące. Dzięki wam dostrzegam piękno szczegółów, na które na co dzień nie zwracam uwagi. Bardzo cenię sobie współpracę z kolegami z Polski. Jeździmy do Zabrza, do zabytkowej kopalni Guido. Podziwiam, co wszystko udało się tam zrobić – mówił kustosz.

W Ostrawie wystawiono prace siedmiu fotografików z Bielska-Białej. Iza Ciszak była wśród nich jedyną kobietą. – Przyjechałam na



Fot. DANUTA CHLUP

W poniedziałek odbył się wernisaż wystawy fotografików z Bielska-Białej i Hawierzowa.

plener z ciekawości, bo nie byłam jeszcze nigdy w kopalni, tym bardziej zamkniętej. Mnie generalnie interesuje architektura, to było dla mnie coś nowego – przyznała fotograficzka.

Wraz z bielszczanami wystawiał swe fotografie wykonane na kopalni Michał także Roman Dzik, członek

Fotoklubu Hawierzów, od lat współpracujący z polskimi fotografikami. Fotograf z Suchej Górnjej, który był koordynatorem pleneru i wystawy bielskich kolegów, opowiada o swoich fotograficznych pasjach w wywiadzie dla „Głosu Ludu” na s. 4.

W poniedziałkowy wieczór odbywały się na kopalni „Michał” dwa

wernize wystaw fotograficznych. W dawnej łaźni, sąsiadującej z szatnią łańcuszkową, wystawiało swe prace Stowarzyszenie Hawierzowskich Fotografików we współpracy z Fotoklubem Ostrawa. Wystawa była połączona z aukcją fotografii, której dochód został przeznaczony na cele charytatywne. (dc)

Alternatywnie w Katowicach

W najbliższy weekend Katowice zamieniają się w stolicę muzyki alternatywnej za sprawą jedenastej edycji Off Festivalu. W tym roku impreza odbędzie się, tak jak sześć poprzednich, w katowickiej Dolinie Trzech Stawów. Tam też powstanie pole namiotowe dla uczestników festiwalu.

Wydarzenie to cieszy się coraz większym zainteresowaniem w Polsce, a także za granicą. W 2012 roku Off Festival został doceniony przez środowisko muzyczne i otrzymał nagrodę European Festival Award dla Festiwalu Średniej Wielkości. Amerykański magazyn „Time” umieścił katowicki festiwal wśród 14 najważniejszych wydarzeń tego typu.

W tym roku na czterech scenach wystąpi prawie 80 znanych artystów oraz debiutantów z całego świata. Z polskich wykonawców pojawiają się między innymi Monika Brodka, legendarni SBB, którzy zagrają utwory z płyty „Nowy horyzont” z 1975 roku oraz katowicka grupa Kaliber 44. Koncerty będą niezwykle zróżnicowane gatunkowo. Dyrektor artystyczny festiwalu i były wokalista grupy Myslovitz Artur Rojek postawił przede wszystkim na jakość wykonywanej muzyki, a nie na jej popularność. Dlatego dopiero w weekend okaże się, co kryły zagadkowe nazwy zespołów. – Off nigdy nie próbował budować pozycji na gwiazdach. Atutem naszego festiwalu jest eklektyczność, wysoki poziom artystyczny, niepowtarzalna publiczność i butikowy klimat, którego nie ma nigdzie indziej w kraju.

To dzięki temu zbudowaliśmy w dziesięć lat jedną z najsilniejszych marek festiwalowych w Polsce – mówił w wywiadzie dla „Gazety Wyborczej” Artur Rojek.

Najważniejszym miejscem na festiwalu będzie Scena Miasta Muzyki. Zagrają tam The Kills, Anohni, Lush, Devendra Banhart i Fidler. Na Scenie T-Mobile Electronic Beats usłyszeć można będzie najciekawszych wykonawców muzyki elektronicznej m.in. DJ Koze, Kiasmos, GusGus i RYSY. Scena Trójki będzie miejscem dla bardziej melancholijnych i rytmicznych utworów. Zagospodarują na niej Minor Victories, Young Leana oraz JAAA! Scena Eksperymentalna zabrzmi etnicznymi dźwiękami z różnych zakątków świata. Wystąpią tam Orlando Julius & the Heliocentrics, Jambinai i The Master Musicians Of Jajouka.

Na gości festiwalu czekają także inne atrakcje przygotowane przez miasto Katowice, do udziału w których zachęca Marszałek Województwa Śląskiego. Chętni będą mogli zwiedzić z przewodnikiem Muzeum Tyskich Browarów Książ-

zęcych w Tychach oraz Zabytkową Kopalnię Węgla Kamiennego Guido w Zabrzu. Zorganizowane będą także piesza wycieczka po nowej części miasta nazwanej Stacją Kultury oraz spacer szlakiem architektury modernistycznej. W czasie trwania festiwalu działać będzie Kawiarnia Literacka, w której będzie można porozmawiać w niezobowiązującej atmosferze przy kawie z poetami i dziennikarzami. Organizatorzy przygotowali także coś z myślą o najmłodszych. W strefie „PiaszkOFFnica” dzieci wraz z rodzicami będą mogły zbudować zamek z piasku, poczytać książki, pobawić się w malarzy albo odpocząć na łonie natury.

Bilety na OFF Festival wciąż są dostępne. Za karnet na wszystkie koncerty od 5 do 7 sierpnia zapłacić trzeba 310 zł. Można też zdecydować się na kupno biletu jednodniowego w cenie 150 zł. Miejsce na polu namiotowym na cały okres festiwalu kosztuje 60 zł. Najlepiej nie czekać z zakupem biletu do ostatniej chwili, bo 5 sierpnia ceny mają wzrosnąć.

(aha)



Fot. ARC

Dyrektor artystyczny festiwalu, Artur Rojek.



Fot. WITOLD KOZDON

Pamięć o powstańcach warszawskich kultywowana jest również nad Olzą.

Przypomnieli powstańczy zryw

W poniedziałek po południu na cieszyńskim rynku pojawili się... powstańcy warszawscy, którzy stoczyli potyczkę z niemieckim oddziałem. W ten symboliczny sposób cieszyńscy uczyli 72. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego.

– Polska jest nam bliska, ale nasze spotkanie nie ma charakteru wielkiej uroczystości. Jesteśmy tutaj z potrzeby serca, aby oddać cześć bohaterom – mówił burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura.

W rocznicowych obchodach obok samorządowców, przedstawicieli służb mundurowych, harcerzy i zwykłych mieszkańców wzięli udział porucznik Stanisław Nowakowski, żołnierz Armii Krajowej oraz poseł Stanisław Pięta. Wszyscy zebrani oklaskiwali członków grup rekonstrukcyjnych, którzy odtworzyli krótką, powstańczą potyczkę. Na rynku można też było obejrzeć wystawę zabytkowej broni.

– Dzisiejszą inscenizacją chcemy upamiętnić bohaterskich żołnierzy polskiego Państwa Podziemnego, ale zapraszamy też do obejrzenia wysta-

wy, która przybliży wkład mieszkańców Śląska Cieszyńskiego w sukcesy polskiego Państwa Podziemnego. Osiągnięcia te w dużej mierze zostały odniesione dzięki pracy wywiadowczej – mówił prowadzący uroczystość Stefan Król.

Wystawa na cieszyńskim rynku prezentowała sylwetki członków struktur wywiadu ofensywnego Armii Krajowej Stragan. – Stragan został sformułowany w dużej części spośród mieszkańców Śląska Cieszyńskiego, w tym mieszkańców Zaolzia. Operowali oni w Generalnym Gubernatorstwie, ale także na terenie Austrii, Protektoratu Czech i Moraw i w południowych Niemczech. Dzięki doskonałej znajomości języka niemieckiego potrafili wtopić się w niemieckie społeczeństwo, dostarczając cennych informacji na temat przemysłu i wojskowości. Niestety w kwietniu 1943 roku w wyniku zdrady siatka została rozbita, jej przywódcy trafili do więzienia i ostatecznie w kwietniu 1945 roku zostali zamordowani – mówił Król. (wik)

Fotograf wcześniej wstaje

Roman Dzik jest członkiem Fotoklubu w Hawierzowie. Najbardziej lubi utrwalać aparatem piękno krajobrazu, ostatnio zachwycił go wschody i zachody słońca nad Bałtykiem. Rozmawiamy podczas wernisażu wystawy fotograficznej w zabytkowej kopalni Michał w Ostrawie.

Wystawia pan swoje prace razem z fotografikami z Bielska-Białej. Długo trwa wasza przyjaźń?

Fotoklub Hawierzów współpracuje z BTF od kilku lat. Teraz po raz trzeci odbył się plener w kopalni Michał. Dwa razy nasz klub brał udział w tych plenerach razem z kolegami z Bielska, w ub. roku nikt z członków naszego klubu nie miał ochoty brać w nim udziału, byłem tylko ja. Dlatego wystawiam swoje fotografie razem z kolegami z Polski, którym zresztą pomagam w organizacji plenerów w Ostrawie. Do Bielska jeździmy co roku oglądać międzynarodową wystawę fotograficzną „Dzika przyroda”. To wspaniała wystawa objazdowa, której pierwszym przystankiem w Polsce jest Bielsko. Przy okazji robimy zdjęcia w mieście, można tam znaleźć ciekawe dla fotografa podcienia i zaułki.

Od dawna jest pan związany z Fotoklubem w Hawierzowie?

W Hawierzowie od dawien dawna działał klub fotograficzny, był nawet jednym z największych w kraju. Po 1989 roku „rozsywał się”. Przed dwunastu laty założyliśmy nowy Fotoklub, który działa pod skrzydłami Miejskiego Domu Kultury. Od początku jestem jego członkiem. W tej chwili jest nas chyba 14.

Gdzie szukacie tematów do swych fotografii?



Fot. DANUTA CHLUP
Roman Dzik wystawia obrazy w Ostrawie.

Jeździliśmy już w różne piękne okolice – do Sulowa, Doliny Wranej, Jesioników. Fotografowaliśmy także obiekty przemysłowe, kopalnię Michał, Witkowiec Dolny. Na wystawach prezentujemy także fotografie, które robimy podczas prywatnych wypadów i urlopów. Wystawy odbywają się co roku w Domu Kultury Leoša Janáčka – na przemian klubowe i regionalne. W regionalnych uczestniczą także kluby z okolicy. Te wystawy są zwykle połączone z jakimś dodatkowym programem – prelekcją, warsztatami, spotkaniem z zaproszonym fotografem.

Woli pan tworzyć indywidualnie czy na zorganizowanych plenerach?

Również na grupowych plenerach każdy pracuje indywidualnie. Nie chodzi się we dwójkę czy w grupie, robiąc zdjęcia. Plenery są po to, by wieczorem usiąść razem, porozmawiać, podzielić się doświadczeniami.

Wystawiał pan swoje fotografie w Polsce?

Tak, oczywiście, miewamy wspólne wystawy z bielskimi kolegami. Wystawialiśmy w Domu Kultury „Włóknarz” w Bielsku. W

zeszłym roku mieliśmy ponadto wystawę w galerii w Jastrzębiu, ponieważ Jastrzębie jest partnerskim miastem Hawierzowa. W przyszłym roku mamy ponownie tam wystawiać nasze prace. Spotkaliśmy się ze zdziwieniem, że niektórzy z nas mówią po polsku...

W waszym klubie są, prócz pana, także inni Polacy?

Jest mój kolega z klasy, Roman Wójcik. Do naszego Fotoklubu przeszła rok temu także była prezes Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego, Jolanta Kubica. Nasz styl pracy bardziej jej odpowiada.

Kiedy zainteresował się pan fotografią?

Pierwszy aparat fotograficzny, z plastiku, marki Efekta, otrzymałem w trzeciej klasie szkoły podstawowej. Miałem wujka, który był amatorem fotografikiem, to on mną pokierował. Od tego czasu fotografowałem, choć były przerwy, okresy, kiedy nie miałem na to czasu. Zaczynałem od czarno-białych zdjęć, potem próbowałem robić kolorowe, do tego doszedł film amatorski. Długo miałem klasyczny analogowy aparat fotograficzny, potem przyszła era cyfrowki. To był przełom. W różnych okresach życia miałem w domu cztery ciemnie fotograficzne, ostatnią zrobiłem w piwnicy. Ale teraz już z niej nie korzystam, czasy z czerwoną lampką minęły. Technika zrobiła

niesamowite postępy, wszystko jest o wiele szybsze. Dzisiaj trudno rozpoznać zdjęcie klasyczne od cyfrowego.

Co najbardziej lubi pan fotografować?

Krajobrazy. Kopalnia Michał to dla mnie taka ciekawa odskocznia od tego tematu. Można utrwalic duże maszyny czy też niepozorne szczegóły. W tym roku, już pod koniec maja, byłem na urlopie nad Bałtykiem, w Łebie. Rucho-me wydmy to było coś niesamowitego. Dla fotografa bardzo ważne jest słońce. Mnie się udało, miałem szczęście do pogody. Wstawałem przed czwartą rano, by złapać w obiektywie wschód słońca. Sprawdziła się stara doktryna, że najlepsze zdjęcia powstają wczesnym rankiem oraz wieczorem. W południe fotograf ma siedzieć w gospodzie (śmiech). Łeba zachwycała mnie szerokimi, o tej porze roku pustymi plażami, a także wspaniałymi ścieżkami rowerowymi przez las. Prócz fotografowania lubię też jeździć na rowerze.

Blżej domu także ma pan okazję do robienia atrakcyjnych zdjęć?

Na pewno. Fotografuję w suskim lesie, w otoczenie kopalni. Również w pobliżu domu można zrobić wiele atrakcyjnych zdjęć, nie mówiąc już o Beskidach, gdzie są wspaniałe krajobrazy.

DANUTA CHLUP

To nie był przypadkowy wybór

Krzysztof Gąsiorowski przez 18 lat był nauczycielem i kierownikiem polskiej szkoły w Łomnej Dolnej. Za kilkanaście dni obejmie stanowisko dyrektora Polskiej Szkoły Podstawowej im. Władysława Szymborskiej w Wędrynie. Na rozmowę umówiliśmy się już w nowej placówce, która w tej chwili bardziej niż szkołę przypomina plac budowy.

Wiedział pan, że dyktowanie rozpocznie pan od remontu?

Wiedziałem, bo ten remont był zaplanowany już od dłuższego czasu. Chodzi tu przede wszystkim o szatnię, która nie spełniała wymogów i obowiązujących przepisów, oraz o ubikację, które jeszcze bardziej wymagały zmodernizowania.

Nie lepiej było pozostać w spokojnej podgórskiej Łomnej? A może wbrew pozorom mała szkoła też przysparzała panu sporo budowlanych zmartwień?

W Łomnej Dolnej pracowałem przez osiemnaście lat. W tym czasie zostało tam wyremontowane wszystko, co dało się wyremontować. Dzięki Urzędowi Gminnemu szkoła prezentuje się bardzo dobrze. Ostatni remont generalny został przeprowadzony w 2006 roku i wtedy zostało wymienione praktycznie wszystko z wyjątkiem murów i dzwonu, który wisi w wieżycy. Jeżeli więc chodzi o remonty i budowanie, to mogę powiedzieć, że mam na tym polu pewne doświadczenie.

Kiedy decydował się pan wystartować w konkursie na dyrektora węgryńskiej szkoły, czy było coś, co pana powstrzymywało od tego kroku?

Jedynym takim punktem, który mnie powstrzymywał, było to, że będę musiał odejść z Łomnej, z którą przez te lata dość mocno się związałem. Bardzo dobrze mi się tam pracowało i fakt ten rzeczywiście mógł zaważyć na mojej decyzji. W Łomnej była bardzo dobra współpraca z Urzędem Gminnym. Jeśli chodzi o finansowanie szkoły, to układała się ona lepiej niż wzorowo. Każdy, kto kiedykolwiek kierował jakąś placów-

ką, wie, że jeżeli z tej strony jest wielka pomoc, to reszta już idzie gładko. Poza tym szkoła w Łomnej była rodzinną szkołą, w której znaliśmy się bardzo dobrze z wszystkimi rodzicami i żyliśmy z nimi w zgodzie. To były powody, dlaczego zastanawiałem się, czy warto odchodzić.

W końcu jednak zrobił pan ten krok...

Mówi się, że po dziesięciu latach pracy w jednym miejscu człowiek zaczyna zwalniać i jego twórcze działanie nie jest już tak silne. Dlatego uważam, że przyszedł czas, żeby w Łomnej ktoś mnie zastąpił, wniósł coś nowego i jeszcze poprawił to, co i tak myślę, że jest dobre. A ja spróbuję na nowym polu, w szkole, do której chodziła moja żona i moje dzieci. To, że wystartowałem w konkursie na dyrektora właśnie tej szkoły, nie był przypadkowy wybór. Mieszkam w Wędrynie, znam to środowisko, panią dyrektora, pana wójta i wiem, co w szkole piszczy.

Aby wygrać konkurs, trzeba mieć dobrą wizję rozwoju szkoły. Jaka jest pana wizja przyszłości Polskiej Szkoły Podstawowej w Wędrynie?

Na pewno tak jak w każdej szkole trzeba będzie zadbać o uczniów, bo liczba uczniów jest wyznacznikiem tego, jak szkoła jest prowadzona. Nie zawsze jest łatwo, bo nieraz dzieci po prostu nie ma i szkoła musi sobie z tym jakoś radzić. Na to w dużym stopniu ma wpływ praca grona pedagogicznego, czyli wszystkich nauczycieli, którym również powinno zależeć, żeby uczniom uczyło się w szkole dobrze, żeby ich wyniki były zadowalające, a otoczenie, żeby postrzegało szkołę jako dobrze działającą instytucję. Ja w swojej wizji proponowałem też m.in. bardziej uroczyste zakończenie nauki w szkole klas dziewiętych oraz wspominałem o budynku, w którym znajdują się warsztaty szkolne. Jestem gotów zrobić wszystko po to, żeby ten budynek odremontować, by spełniał wszelkie normy bezpieczeństwa, a dzieciom żeby się w nim dobrze pracowało.

Które doświadczenia wyniesione z łomniańskiej podstawówki wykorzysta pan również w Wędrynie, a czego będzie musiał się pan dopiero nauczyć?

Na pewno prowadzenie szkoły nie będzie dla mnie wielkim



Fot. BEATA SCHÖNWALD
Krzysztof Gąsiorowski przed swoją nową szkołą.

zaskoczeniem, ale nie łudźmy się – między małą szkołą a dużą szkołą jest pewna różnica i wielu rzeczy trzeba się będzie nauczyć. Większa szkoła wymaga większego zaangażowania i większej ilości czasu. Poza tym część dzieci będzie starsza niż w łomniańskiej małoklasówce. Mam jednak nadzieję, że moje długoletnie doświadczenie nauczyciela pozwoli mi sobie z tym poradzić.

Rozmawiała:
BEATA SCHÖNWALD

Powstańczy ślub i jego ciąg dalszy w USA

Wszyscy znamy to zdjęcie. Na fotografii sprzed 70 lat on z ręką na temblaku, w za dużym, pożyczonym mundurze; ona, sanitariuszka, w białej bluzce i z kwiatem we włosach. Zostali utrwaleni podczas powstańczego ślubu. Jednego z 500, które w ciągu 63 dni powstania udzielił kapelani.

Bolesław Biega „Pałak”, (dziś Bill), żołnierz batalionu „Kiliński”, pojechał do Warszawy z Nowego Jorku, gdzie na co dzień mieszka z żoną Alicją (Lilly). Pojechał, mimo swoich 92 lat, specjalnie na rocznicę powstania. Tylko na kilka dni, bo za chwilę musi wracać, by zdążyć na obchody 70. rocznicy ślubu, który zawarł z Lilly 13 sierpnia 1944 roku. W napiętym grafiku obchodów „Dziennikowi Związkowemu” udało się namówić go na chwilę rozmowy.

Uczestniczy pan już w uroczystościach rocznicowych?

Bill Biega: Tak, dziś (środa – przyp. red.) zebraliśmy się w Muzeum Powstania Warszawskiego, gdzie był prezydent i różni przedstawiciele rządu. Wręczano medale, były przemówienia. A wieczorem była ceremonia w ratuszu. Pani prezydent Warszawy witała wszystkich i odbyła się znakomita prezentacja – chór męski i żeński, z filmami z powstania i z użyciem wielkich fotografii. Najwięcej mówiono o historii młodych ludzi w czasie powstania, między innymi o tych, którzy brali wtedy ślub. Nie wymienili wprawdzie mojego nazwiska, ale nasze zdjęcie było bardzo dobrze wyeksponowane. Wspomniano też dzieci, które się urodziły podczas powstania. Oczywiście główne obchody będą, jak zawsze, pierwszego sierpnia – składanie wieńców na Grobie Nieznanego Żołnierza, potem przy pomniku Polski Podziemnej i w innych miejscach. Jest trochę trudno, bo tu panuje szalony upał i grzeje słońce. Ale obchody są doskonale zorganizowane.

Spotkał pan swoich kolegów z powstania?

Tak, kilku, ale to nie jest pierwsze spotkanie. Byłem tu 5, 10 i 15 lat temu; przyjeżdżam co pięć lat. Spotykamy się, wspominamy. To w większości smutne wspomnienia,



Słynne zdjęcie powstańczego ślubu Billa i Lilly.

bo przecież tylu naszych przyjaciół zginęło, a powstanie skończyło się zniszczeniem Warszawy, wielkimi stratami. Pamiętam, że pierwsze dwa-trzy tygodnie powstania, kiedy myśmy zdobywali, ludzie się czuli wolni. Tylko później, jak Sowieci odmówili wszelkiej pomocy i alianci – Anglicy i Amerykanie – nic nie mogli zrobić, przyszło wielkie rozgoryczenie. I wciąż odzywają się głosy tych, którzy w szkole w czasach komunizmu zostali nauczeni, że to była wielka tragedia, że to było niepotrzebne. Ale moim zdaniem większość ludzi tak powstania nie ocenia. To była tragedia, ale z powodu zdrady naszych sprzymierzeńców i ze strony Rosji, a nie z winy organizacji AK.

A więc uważa pan, że powstanie było potrzebne?

Czy było potrzebne, to można dyskutować. Ale musiało wybuchnąć.

Myśmy się w podziemiu przez 4 lata do niego przygotowywali.

Jak widzi pan powstanie i historię Polski z tego okresu z perspektywy Ameryki?

Rozmawiałem wiele razy z Amerykanami i w pierwszych latach byli jeszcze pod wpływem propagandy rosyjskiej. Dopiero później, a zwłaszcza po „Solidarności” Amerykanie – w moim mniemaniu – zaczęli bardziej rozumieć, o co chodziło. Pamiętam doskonale – po moim przyjeździe do Stanów, jak mówiłem o powstaniu, to Amerykanie tylko wzruszali ramionami i mówili: „Po co wyście to zrobili?”

W Polsce też dyskutuje się zasadność wybuchu powstania.

Rozmawiałem teraz kilka razy z ludźmi na ulicy. Ci urodzeni po powstaniu, których w szkole karmiono komunistyczną propagandą,

w dalszym ciągu uważają, że to była wielka głupota. Ale kiedy jestem wśród młodzieży, która ma dwadzieścia czy trochę więcej lat, urodzonej już po odzyskaniu wolności, to czuję, że oni rozumieją, o co w powstaniu chodziło. Wspomniała jest ta młodzież. Wszędzie ich widać. Przy wszystkich uroczystościach pomagają starszym ludziom, przynoszą wodę, itp. Pomagają na ulicy tym, którzy noszą odznaki powstańcze. Niektórzy są słabi, ale od razu ktoś podchodzi, żeby pomóc przejść przez ulicę. To bardzo wzruszające.

A jak się pan czuje w Warszawie?

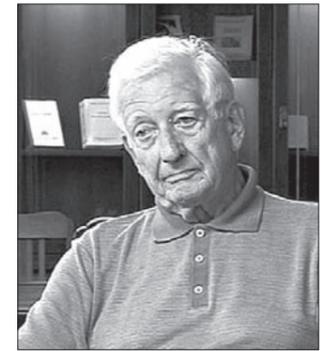
Od mojej ostatniej wizyty 5 lat temu nadzwyczajnie się zmieniła. To jest teraz naprawdę europejskie miasto i w nocy robi wrażenie prawie Paryża. Jestem zachwycony jej ostatnimi zmianami.

Wracając do 1944 roku – czy za-

chowali Państwo tamte kółka od firanki służące jako obrączki?

Tak, mamy je schowane. To było tak, że żona doktora Witali, który uratował mi rękę, chciała ofiarować nam ich własne obrączki, ale ja odmówiłem. Jeden z kolegów odciął z wiszącej firanki dwa kółka i one posłużyły nam jako obrączki.

Krystyna Cygielska,
„Dziennik Związkowy”



UCZUCIE PRZETRWAŁO

Powstańca warszawski Bill Biega, syn Irlandki i Polaka, urodził się w Warszawie w 1922 r., ale do 12. roku życia wychowywał się w Londynie, gdzie jego ojciec był sekretarzem w polskiej ambasadzie. Do Polski wrócił po ukończeniu szkoły podstawowej w 1933 roku.

W pierwszym dniu powstania został ranny w rękę, której amputowania odmówił w powstańcym szpitalu młody chirurg, dr Mirosław Witali, kolega Billa z konspiracji.

Z poznaną w 1939 r. i też walczącą w powstaniu 16-letnią Lilly brał ślub z ręką na temblaku. Zamiast obrączek mieli kółka od firanki. Powstańcze uczucie przetrwało do dziś. Bill i Lilly Biega mieszkają niedaleko Nowego Jorku. Lilly do Warszawy na obchody 70. rocznicy powstania nie przyjechała ze względu na stan zdrowia.

80-lecie Jasnej Polany, polskiej wsi w Kazachstanie

W sobotę, 23 lipca, w Jasnej Polanie uroczystość obchodzono rocznicę 80-lecia powstania tej polskiej wsi w północnym Kazachstanie.

Jasna Polana została założona w 1936 roku przez polskich zesłańców wysiedlonych w początkowej fazie operacji polskiej NKWD z terenów likwidowanych wówczas narodowościowych jednostek administracyjnych na terenie Białoruskiej i Ukraińskiej Republiki Sowieckiej ZSRR.

Po przyjeździe na ten teren zesłańcy zostali przetransportowani na step, gdzie sami mieli stworzyć warunki bytowe. Początkowo mieszkali w namiotach, następnie w ziemiankach, w bardzo trudnych warunkach z uwagi na surowy klimat, braki żywności i lekarstw, a także prześladowania i aresztowania.

We wsi znajduje się od 1994 roku kościół rzymskokatolicki, w którym funkcjonuje parafia Matki Bożej Nieustającej Pomocy, wokół której skupia się życie religijne Polaków oraz kulturuje się język polski pod-

czas nabożeństw. W 2013 roku grupa młodzieży polskiej, wśród nich mieszkańcy Jasnej Polany, otrzymała stypendia ufundowane przez Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, dzięki czemu trafiła do Polski. Młodzież zamieszkuje w podwarszawskiej Falenicy i studiuje na polskich uczel-

niach. Stowarzyszenie funduje także mieszkańcom wsi odwiedziny w Polsce i wspiera ich, organizując zbiórki pieniężne w Polsce.

Spis ludności z 2009 roku wykazał, że we wsi mieszka 1449 osób, w tym 736 kobiet i 713 mężczyzn. W 1989 roku ok. połowę mieszkańców Jasnej

Polany stanowiła ludność niemiecka, która po rozpadzie ZSRR w większości powróciła do Niemiec. Obecnie większość mieszkańców Jasnej Polany stanowią Polacy, według różnych szacunków w ostatnich latach ludność polska stanowi od ok. 50 do nawet ponad 90 proc. mieszkańców. Łączna liczba Polaków zamieszkujących w Jasnej Polanie i okolicach może wynosić ok. 2500.

W uroczystościach 80-lecia Jasnej Polany wzięły udział władze lokalne. – Obecnie we wsi zamieszkuje ponad półtora tysiąca osób, z których 80 procent to Polacy. Na tej ziemi wyrosło niejedno pokolenie przedstawicieli narodu polskiego. Łączy was dbałość o kraj ojczysty, pragnienie i dążenie do tego, aby z każdym rokiem był on piękniejszy – powiedział Eryk Sułtanow, przewodniczący obwodowego północnokazachstańskiego, w skład którego wchodzi Jasna Polana.

Świadek powstania wsi Kazimierz Polański opowiedział o tych strasznych latach portalowi Zakon.kz: „Przyjmowano nas, niebogato, ale

gościnnie. Wtedy, w 1936 roku, wsi tu nie było. Gdy przyjechalismy, był tylko kołek z namiotem z numerem 5. Nie upadaliśmy na duchu, zaczęliśmy pracować, były trudności, ale ludzie pomogli”.

Dyrektor generalny miejscowej firmy Anatolij Rafalski podkreślał, że jego przodkowie zawsze byli wdzięczni narodowi kazachskiemu za to, że mogli założyć tu swój dom. – Naszym ludziom było trudno, ale los był dla nich życzliwy. Obok nich żyli Kazachowie. Wspólnie przeżywali trudności – powiedział.

W ramach uroczystości rocznicowych przygotowano wystawę o historii Jasnej Polany, a także zaprezentowano polskie tradycje. We wsi odbyła się również parada dawnych i obecnych maszyn rolniczych, motocykli i samochodów. Kulminacją wieczoru był natomiast uroczysty koncert. Wcześniej z udziałem władz lokalnych dokonano otwarcia kompleksu sportowo-wypoczynkowego.

tr/SWP/Kazachstan



Większość mieszkańców Jasnej Polany stanowią Polacy.

CZWARTEK 4 sierpnia**TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.50 Komici na piątkę 10.45 Mały pitawał z dużego miasta (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Rodzina Horaków (s.) 13.25 Pan Tau (s.) 13.55 Kdo chce kam (film) 14.40 Doktor Quinn (s.) 15.25 Kojak (s.) 16.15 Podróżomania 16.45 AZ kwiz 17.10 Wszystko-party 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Pociąg dzieciństwa i nadziei (s.) 21.00 Wóz albo przewóz (s.) 22.15 Taggart (s.) 0.30 Detektyw King (s.) 1.15 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Białe baribale 9.30 Napisła: Morderstwo. Celtycka zagadka (film) 10.55 Królestwo zabawek 11.25 Królestwo oceanów 12.20 Szpitale położnicze trzeciej rzeszy 13.10 Przygody ze strychu (s.) 13.40 Na ratunek życiu 13.55 Historie domów 14.15 Mit Rommela 15.00 2000 lat brytyjskiej historii 15.45 Kiedyś na Bałkanach 16.40 Współczesne fabryki 17.25 Zapomniane wyprawy 17.50 Kierunek równik 18.45 Wieczorynka 18.55 Derren Brown: Magia i manipulacja 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Napisła: Morderstwo. Śmierć pisarza (film) 21.30 Bumerang (film) 23.10 Na miejscu zbrodni 0.00 Tajemnice II wojny światowej.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Redakcja (s.) 10.15 Zamienimy się znanymi 11.25 Dwóch i pół (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Tescoma ze smakiem 12.40 Wzór (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agenci NCIS (s.) 18.25 Dwóch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Comeback (s.) 21.30 Króliczek (film) 23.35 Czarna lista (s.) 0.30 Dr House (s.).

PRIMA

6.15 Max Steel (s. anim.) 6.45 Elfy (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.05 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 11.05 Policja Hamburg (s.) 12.05 Komisarz Rex (s.) 13.10 Castle (s.) 14.05 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysłań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Jetelin (s.) 20.45 Zapach wanilii (film) 22.50 Tak jest, szefie! 0.05 Jetelin (s.).

PIĄTEK 5 sierpnia**TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Pr. rozrywkowy 10.55 Pociąg dzieciństwa i nadziei (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Rodzina Horaków (s.) 13.25 Pan Tau (s.) 13.55 Tatuś 14.10 Doktor Quinn (s.) 14.55 Ratownicy (s.) 15.50 Nie wahaj się i kręć 16.45 AZ kwiz 17.10 Wszystko-party 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Poszukiwania bractw i rzemiosł 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Królewska obietnica (bajka) 21.40 Wszystko-party 22.35 Karel Gott we Słanem 23.30 Sprawy detektyw Murdocha (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Królestwo natury 9.00 Moje pieskie życie (film) 10.40 Napisła: Morderstwo. Ostatni wolny człowiek (film) 12.05 Podróżomania 12.40 Historie ciekawych przyrodników 13.20 Czeskie wsie 13.45 Kierunek równik 14.35 Echa Pacyfiku 15.05 Mit Rommela 15.50 Kamikadze w kolorze 1945 16.35 Nauka na

własnej skórze 17.30 Największe katastrofy naturalne 18.15 Kaplice – duże rodzin 18.45 Wieczorynka 18.55 Przygody ze strychu (s.) 19.25 Na ratunek życiu 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Zatópek (film dok.) 21.00 Z kucharzem dookoła świata 21.55 Věra 68 23.25 Olimpia.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Redakcja (s.) 10.15 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.50 Wzór (s.) 13.45 Bez śladu (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agenci NCIS (s.) 18.25 Dwóch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Niemożliwe (film) 22.40 W obronie własnej (film) 0.40 Mentalista (s.).

PRIMA

6.10 Max Steel (s. anim.) 6.40 Elfy (s. anim.) 7.10 M.A.S.H. (s.) 8.50 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 10.50 Policja Hamburg (s.) 11.50 Komisarz Rex (s.) 12.50 Castle (s.) 13.50 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysłań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Mumia (film) 22.50 Obcy: Przebudzenie (film)

SOBOTA 6 sierpnia**TVC 1**

6.00 Bananowe ciekawostki 6.30 We-sele 6.45 Mała Dorritka (film) 7.50 Duży zakład o małe piwo (film) 9.20 Poszukiwania rzemiosł i bractw 9.50 Dylematy kucharza Svatopluka (s.) 11.05 Wszystko-party 12.00 Tydzień w regionach 12.25 Nasze hobby 13.00 Wiadomości 13.05 Królowny zczarowanego lasu (bajka) 14.10 Śmierć i błogosławiona pani (film) 15.30 Historie sław 16.25 Old Shatterhand (film) 18.20 Chłopaki w akcji 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Cuda natury 21.10 Angelika i sułtan (film) 22.50 Odchodząc (film) 0.15 Bywalcy.

TVC 2

6.00 Największe katastrofy naturalne 6.45 Dramatyczne przygody w naturze 7.35 Przygody ze strychu (s.) 7.55 Królestwo oceanów 8.45 Pamięć drzew 9.10 Lotnicze katastrofy 9.55 Niech żyją zwycięzcy 10.10 1936: Nazistowskie olimpijskie marzenie 11.05 Doping rosyjskich lekkoatletów 11.40 Olga Fikotová-Connolly 12.40 Zatópek 13.30 Podróż po Rio de Janeiro 14.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie 2016. Piłka wodna: Serbia – Węgry 14.35 Piłka ręczna: Norwegia – Brazylia 16.00 Tenis: 1. runda gry podwójnej i mieszanej 16.35 Siatkówka: Chiny – Holandia 17.00 Tenis: 1. runda gry podwójnej i mieszanej 20.30 Siatkówka plażowa: 1. runda 22.30 Koszykówka: Brazylia – Australia 0.00 Koszykówka: Chiny – USA 1.45 Tenis stołowy.

NOVA

6.30 Spiderman (s. anim.) 6.55 Pet Squad (s. anim.) 7.20 Robot i potworek (s. anim.) 7.50 Tom i Jerry (s. anim.) 8.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) 8.40 O złotej gęsi (bajka) 10.35 Z piekła szczęście (s.) 11.45 Ja, szpieg (film) 13.35 Zamienimy się znanymi 14.50 Niemożliwe (film) 17.15 Zaczarowana (film) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia (film) 23.15 Lockout (film) 1.05 Dzikie żądze III (film).

PRIMA

6.25 Max Steel (s. anim.) 6.55 Elfy (s. anim.) 7.25 Salon samochodowy 8.45 Winiarze (s.) 10.10 Druga Ewa (film)

12.10 Nadchodzi Polly (film) 14.05 Morderstwa w Midsomer (s.) 16.20 Przysłań (s.) 17.35 Jak zbudować marzenie 18.55 Wiadomości 20.15 Słońce, siano, truskawki (film) 21.50 Buraceni (film) 23.50 Tajemnicza kobieta VII (film).

NIEDZIELA 7 sierpnia**TVC 1**

6.00 Ciekawostki z regionów 6.35 Bananowe rybki 7.10 Gdzie mieszkały królowny 7.30 Śladami gwiazd 8.00 Słowacko się nie sądzi (s.) 9.05 Uśmiechy Gustava Oplustila 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku 10.30 Obiektyw 11.00 Poste restante (s.) 11.55 Pr. rozrywkowy 13.05 Brzydka królowna (bajka) 14.00 O leniwym Janie (bajka) 14.40 Maharal – tajemnica talizmanu (film) 16.25 Komici na piątkę 17.20 Najlepsza akcja mojego życia (film) 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Czarni baronowie (film) 21.45 Veni, vidi, vici (film) 23.30 Komisarz Moulin (s.) 0.55 Maneż Bolka Polívki.

TVC 2

7.00 Letnie Igrzyska Olimpijskie 2016. Koszykówka: Chiny – USA 8.45 Tenis: 1. runda gry podwójnej i mieszanej 11.00 Siatkówka plażowa: 1. runda 12.50 Piłka nożna: Niemcy – Australia 14.00 Tenis stołowy: gra podwójna 14.20 Piłka nożna: FC Viktoria Plzeň – Bohemians Praha 1905 16.30 Tenis stołowy: gra podwójna 17.15 Kolarstwo: wyścig ze startu wspólnego kobiet 18.30 Tenis stołowy: gra podwójna 18.45 Kolarstwo: wyścig ze startu wspólnego kobiet 21.35 Tenis stołowy: gra podwójna 23.15 Studio piłki nożnej: dogrywka 0.00 Tenis stołowy: gra podwójna 2.00 Tenis: gra podwójna i mieszana

NOVA

6.15 Spiderman (s. anim.) 6.40 Pet Squad (s. anim.) 7.05 Robot i potworek (s. anim.) 7.30 Tom i Jerry (s. anim.) 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) 8.20 Babe – świnka z klasą (film) 10.10 Ogólniak (s.) 11.35 Nie oglądaj się, za nami idzie koń (film) 13.10 Granice wytrzymałości (film) 15.45 Młode wino (film) 17.45 Przyjaciel na niepogodę (film) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 22.45 Godziny szczytu (film) 0.45 Bez śladu (s.) 1.40 Ja, szpieg (film).

PRIMA

6.10 Max Steel (s. anim.) 6.40 Elfy (s. anim.) 7.10 Winiarze (s.) 8.30 Mumia (film) 11.05 Big Ben (s.) 13.10 Morderstwa w Midsomer (s.) 15.25 Przysłań (s.) 16.50 Program kulinarny 17.35 Nakryto do stołu 18.55 Wiadomości 19.25 Wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Wszyscy moi ukołchani (s.) 21.30 Tak jest, szefie! 22.45 Planeta małp (film)

PONIEDZIAŁEK 8 sierpnia**TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.50 Kdo chce kam (film) 10.35 Macie nas w garści, dziewczyny (film) 11.20 Śladami gwiazd 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Rodzina Horaków (s.) 13.25 Pan Tau (film) 13.55 Bolkoviny 14.35 Doktor Quinn (s.) 15.25 Kojak (s.) 16.15 Podróżomania 16.50 AZ kwiz 17.15 Talk-show Jana Krausa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Mały pitawał z dużego miasta (s.) 21.00 Cios łaski (film) 22.10 Kryminalista (s.) 23.15 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.05 AZ kwiz 0.25 Bananowe rybki.

TVC 2

5.50 Letnie Igrzyska Olimpijskie 2016. Koszykówka: Brazylia – Litwa 6.30 Rugby: ćwierćfinał kobiet 7.15 Tenis stołowy: gra podwójna 9.15 Tenis: gra podwójna i mieszana 11.15 Siatkówka plażowa: 1. runda 13.05 Koszykówka: Brazylia – Litwa 13.45 Rugby: ćwierćfinał kobiet 14.30 Siatkówka: Chiny – Włochy 16.15 Tenis: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 18.45 Tenis stołowy: 3. runda gry podwójnej 19.00 Tenis: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 21.30 Siatkówka plażowa: retransmisja fazy grupowej 23.00 Tenis stołowy: retransmisja 4. rundy gry podwójnej 23.45 Tenis: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 4.00 Rugby: retransmisja turnieju kobiet.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Redakcja (s.) 10.15 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.45 Wzór (s.) 13.40 Bez śladu (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agenci NCIS (s.) 18.20 Dwóch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 2 młode wina (film) 22.20 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.15 Czarna lista (s.) 0.15 Bez śladu (s.).

PRIMA

6.10 Max Steel (s. anim.) 6.40 Star Wars (s. anim.) 7.10 M.A.S.H. (s.) 8.50 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 10.55 Policja Hamburg (s.) 11.55 Komisarz Rex (s.) 12.55 Castle (s.) 13.55 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysłań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Jetelin (s.) 20.45 Winiarze (s.) 22.00 Top Star magazyn 23.15 Jesteś tym, co jesz 0.20 Jetelin (s.).

WTOREK 9 sierpnia**TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.50 Ratownicy (s.) 10.40 Mały pitawał z dużego miasta (s.) 11.40 Opowiadanie filmowe 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Rodzina Horaków (s.) 13.25 Pan Tau (film) 13.55 Bolkoviny 14.35 Doktor Quinn (s.) 15.25 Kojak (s.) 16.15 Podróżomania 16.45 AZ kwiz 17.15 Talk-show Jana Krausa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Pociąg dzieciństwa i nadziei (s.) 21.00 Wóz albo przewóz (s.) 22.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.10 Kryminalista (s.) 0.10 AZ kwiz.

TVC 2

5.15 LIO Rio de Janeiro 2016. Hokej na trawie: Niemcy – Indie 6.30 Koszykówka: Hiszpania – USA 7.40 Tenis stołowy: retransmisja 4. rundy gry podwójnej 8.00 Piłka wodna: Chorwacja – Czarnogóra 9.00 Tenis: retransmisja 2. rundy gry podwójnej i mieszanej 13.15 Rugby: retransmisja finału kobiet 14.30 Piłka ręczna: Katar – Francja 15.00 Siatkówka plażowa: faza grupowa 15.15 Piłka ręczna: Katar – Francja 15.45 Tenis: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 18.45 Tenis stołowy: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 19.00 Tenis: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 20.40 Real Madryt – Sevilla FC (transmisja) 22.40 Siatkówka plażowa: faza grupowa 23.45 Tenis: 2. runda gry podwójnej i mieszanej 4.00 Siatkówka: Brazylia – Kanada.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Redakcja (s.) 10.15 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.)

12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.45 Wzór (s.) 13.40 Bez śladu (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agenci NCIS (s.) 18.20 Dwóch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.35 Dziewczyna do zabicia (film) 23.45 Czarna lista (s.) 0.40 Bez śladu (s.).

PRIMA

6.10 Max Steel (s. anim.) 6.40 Star Wars (s. anim.) 7.10 M.A.S.H. (s.) 8.55 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 10.55 Policja Hamburg (s.) 11.55 Komisarz Rex (s.) 12.55 Castle (s.) 13.55 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysłań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Jetelin (s.) 20.45 Inspektor Clouseau (film) 23.05 Czesi w podróży 23.50 Jetelin (s.) 0.20 Nakryto do stołu!

ŚRODA 10 sierpnia**TVC 1**

6.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.50 Historie sław 10.45 Pociąg dzieciństwa i nadziei (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Rodzina Horaków (s.) 13.25 Pan Tau (film) 13.55 Kocham cię 14.35 Doktor Quinn (s.) 15.25 Kojak (s.) 16.15 Podróżomania 16.50 AZ kwiz 17.15 Talk-show Jana Krausa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Mały pitawał z dużego miasta (s.) 21.05 Winnetou i Apanaczi (film) 22.30 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.25 Bananowe ciekawostki 23.55 AZ kwiz.

TVC 2

5.20 LIO Rio de Janeiro 2016. Piłka ręczna: Niemcy – Polska 6.30 Koszykówka: Litwa – Nigeria 7.40 Tenis stołowy: retransmisja ćwierćfinału gry podwójnej mężczyzn 8.30 Siatkówka plażowa: faza grupowa 9.35 Tenis: retransmisja 2. rundy gry podwójnej i mieszanej 13.50 Piłka ręczna: Niemcy – Polska 15.00 Tenis stołowy: półfinał gry podwójnej kobiet 16.00 Siatkówka: Włochy – Holandia 16.15 Tenis stołowy: półfinał gry podwójnej kobiet 17.00 Tenis: ćwierćfinał gry podwójnej kobiet 21.30 Rugby: ćwierćfinał mężczyzn 22.00 Siatkówka plażowa: faza grupowa 0.00 Koszykówka: Australia – USA 1.45 Tenis stołowy: finał gry podwójnej kobiet 2.45 Tenis 4.00 Siatkówka plażowa: faza grupowa.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Redakcja (s.) 10.15 Comeback (s.) 11.25 Dwóch i pół 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.45 Wzór (s.) 13.40 Bez śladu (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.20 Agenci NCIS (s.) 18.20 Dwóch i pół (s.) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Zamienimy się znanymi 21.40 Mentalista (s.) 22.40 Stan zagrożenia (film) 1.30 Bez śladu (s.).

PRIMA

6.20 Max Steel (s. anim.) 6.50 Star Wars (s. anim.) 7.20 M.A.S.H. (s.) 9.05 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 11.10 Policja Hamburg (s.) 12.10 Komisarz Rex (s.) 13.10 Castle (s.) 14.10 Julie Lescaut (s.) 16.10 Przysłań (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Jetelin (s.) 20.45 Winiarze (s.) 22.05 Show Jana Krausa 23.05 Telebazar 0.20 Jetelin (s.) 0.55 Nakryto do stołu!

ZYCZENIA



Dnia 5. 8. 2016 obchodzi swój zacy jubileusz 50. urodzin

pan JÓZEF WAŁOSZEK

z Żywocic.

Z tej okazji dużo zdrowia oraz wszelkiej pomyślności w dalszym życiu życzą mama i siostra Halina. GL-348

WSPOMNIENIA



Nie umarli, o których pamięć trwa.

Jutro, 5 sierpnia, minie 24. rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. ILONY SZAROWSKIEJ

z Orłowej.

Z żalem, miłością i szacunkiem wspominają mąż Władysław i córka Alexandra. GL-531

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Zwierzozgród (4, godz. 10.00); Legion samobójców (4, 5, godz. 19.00); **KARWINA** – Centrum: Legion samobójców (4, godz. 17.15, 20.00; 5, godz. 20.00); Epoka lodowcowa:

Mocne uderzenie (5, godz. 17.45); **TRZYNIEC** – Kosmos: Seznamka (4, 5, godz. 17.30); Legion samobójców (4, 5, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN** – Central: Seznamka (4, 5, godz. 17.30); Legion samobójców (4, godz. 20.00); **CIESZYN** – Piast: Epoka lodowcowa: Mocne uderze-

Wisła w »Pytaniu na śniadanie«

W najbliższą sobotę Wisłę będzie można obejrzeć w publicznej Telewizji Polskiej. Podczas popularnego porannego programu „Pytanie na śniadanie” w ramówce TVP2 widzowie zobaczą kilka wejść „na żywo” z Wisły, nazywanej „Perłą Beskidu”.

Reportaże z Wisły będą poświęcone m.in. atrakcyjnym kurortom, przeżywającej renesans kulturze pasterskiej oraz zbliżającym się dużym wydarzeniom – jak choćby Tygodniowi Kultury Beskidzkiej czy Mistrzostwom Świata Drwali. Obie imprezy idealnie wpisują się w beskidzki pejzaż Wisły. (wik)

REGULAMIN XXIX. BIEGU »O GLINIANY DZBANEK MLEKA« Z OKAZJI 69. GOROLSKIEGO ŚWIĘTA

ORGANIZATOR: ZG PZKO, MK PZKO JABLONKÓW

TERMIN:

13. 8. 2016, start o godz. 9.00

KATEGORIE WIEKOWE:

rodzice z dziećmi, kobiety i mężczyźni

1. rodzice z dziećmi do 4 lat (2012 i młodszy)

2. od 5 do 7 lat (2009 – 2011)

3. od 8 do 10 lat (2006 – 2008)

4. od 11 do 12 lat (2004 – 2005)

5. od 13 do 15 lat (2001 – 2003)

6. od 16 do 18 lat (1998 – 2000)

7. od 19 do 35 lat (1981 – 1997)

8. od 36 do 50 lat (1966 – 1980)

9. powyżej 50 lat (1965 i starsi)

TRASA

– kategoria 1. trasa 300 m w Lasku Miejskim

– kategorie 2. do 4. dziewcząt i chłopców pętla wokół szkoły podstawowej ze startem i metą w Lasku Miejskim, dystans około 1000 m

– kategorie od 5. do 9. kobiet i mężczyzn trasa koło Lasku Miejskiego, dystans około 3000 m

UCZESTNICTWO

– uczestnicy biegu startują na własną odpowiedzialność, badania lekarskie nie będą kontrolowane

ZGŁOSZENIA

– w dniu imprezy w biurze zawodów w Lasku Miejskim

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 3. 8. 2016**Bielsko-Biała, CH Auchan**

E95 4,25 zł

ON 3,95 zł

LPG 1,53, zł

Cieszyn, Statoil

E95 4,29 zł

ON 4,09 zł

LPG 1,67 zł

Cieszyn, Shell

E95 4,29 zł

ON 4,09 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 4,09 zł

ON 4,03 zł

LPG 1,58 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 28,90 kc

ON 26,90 kc

(wik)

BIURO ZAWODÓW

– czynne 13. 8. 2016 od godziny 8.00 do 9.00 na scenie Lasku Miejskiego

FINANSOWANIE

– koszty organizacji zawodów ponosi organizator

NAGRODY

– za pierwsze trzy miejsca w kategoriach wiekowych nagrody i dyplomy

POSTANOWIENIA

KOŃCOWE

– organizator zastrzega sobie prawo ostatecznej interpretacji przepisów

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 3. 8. 2016

Cieszyn, ul. Zamkowa

kupno sprzedaż

CZK 0,158 0,163

EUR 4,290 4,350

USD 3,840 3,930

Bielsko-Biała, CH Auchan

kupno sprzedaż

CZK 0,157 0,164

EUR 4,270 4,370

USD 3,810 3,940

Czeski Cieszyn, dworzec

kupno sprzedaż

PLN 6,20 6,32

EUR 26,80 27,40

USD 23,80 24,50

Trzyniec, Albert

kupno sprzedaż

PLN 6,16 6,32

EUR 26,83 27,24

USD 23,96 24,32

(wik)

wystawa pt. „Dámy a pánové drže si klobouky!”. Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jablonkowie, Rynek Mariacki 14:** stała ekspozycja pt. „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”; do 31. 12. wystawa pt. „Z historii piwowarstwa”. Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka 10, Karwinia-Frysztat:** do 18. 9. wystawa pt. „Když Evropou nesla se secese”. Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K Muzeu 89:** stała ekspozycja pt. „Tradycje górnictwa”; do 31. 12. wystawa pt. „Meble historyczne”. Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.20.

POLSKIE AUDYJCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO ZA OLŻĄ

MUZEUM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika”, Głębocka 50, Cieszyn: 4. 8. o godz. 16.00 wernisaż wystawy Dwa spojrzenia na ekslibris „Kolorowy ekslibris Agnieszki Lipskiej” oraz „Ornament w kontraście czerni i bieli – ekslibris Ewelina Rivillo”. Czynna: wt-pt: godz. 10.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-18.00.

WIEŻA PIASTOWSKA i ROTUNDA św. Mikołaja, Cieszyn: Czynna codziennie w godz. 9.00-19.00.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu«

przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po: 13.00-18.00, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

Poza godzinami otwarcia podanie ogłoszenia można uzgodnić telefonicznie pod nr.: 596 312 477 lub 724 751 002 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Firma OlzaLogistic
POSZUKUJE PRACOWNIKA
na stanowisko
ACCOUNT MANAGER

Wymagania:

- Dwujęzyczność PL/CZ – poziom podstawowy
- Znajomość pracy z PC – poziom średnio zaawansowany lub zaawansowany
- Zdolność rozwijania swoich umiejętności: sumienność i dociekliwość w zdobywaniu informacji
- Analityczne myślenie
- Język angielski – poziom podstawowy

Obowiązki:

- Praca z PC – wsparcie techniczne projektów oraz sklepów internetowych
- Komunikacja z klientem – sprzedawcą
- Microsoft Excel – praca z danymi w tabelach
- Google Apps – zarządzanie produktami i aplikacjami Google

Proponujemy:

- Zatrudnienie od zaraz na pełny etat w rozwijającej się firmie
- Stała pensja + dodatki
- Służbowy telefon i komputer
- Zdobycie wiedzy i doświadczenia w obszarze e-commerce
- Możliwość rozwoju zawodowego

Swoje życiorysy/CV oraz list motywacyjny w jęz. polskim prosimy przysłać do 8. 8. 2016 mailowo: info@olzalogistic.com.

„Głos Ludu” jest finansowany ze środków Ministerstwa Kultury RC, Senatu RP, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie, i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”

MINISTERSTWO KULTURY

SENAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie

POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE

STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA POLSKA”

W SOBOTĘ W RIO DE JANEIRO ROZPOCZYNAJĄ SIĘ XXXI LETNIE IGRZYSKA OLIMPIJSKIE

Brazylijski luz blues

Na wstępie szczypta schizofrenii. Zapowiadają się najlepsze igrzyska w historii albo najbardziej bałaganiarskie igrzyska w historii – rozpoczynające się w najbliższą sobotę Letnie Igrzyska Olimpijskie w brazylijskim Rio de Janeiro już na samym wstępie budzą skrajne emocje. Wszystkie reprezentacje startujące w olimpiadzie są już na miejscu i... przecierają oczy ze zdumienia. Miejmy nadzieję, że organizatorzy wyłapią wszelkie usterki, bo w przeciwnym razie może być niezbyt wesoło.

Oficjalne rozpoczęcie igrzysk zaplanowano na godz. 1.00 w sobotnią noc. My trzymamy oczywiście kciuki za polskich i czeskich sportowców. Wszystkie znaki na niebie mówią, że te igrzyska mogą zamienić się dla Polaków w istny wodospad medali. W Rio de Janeiro zameldowała się bowiem mocna ekipa lekkoatletów, na medale liczymy też w grach zespołowych – w siatkówce i piłce ręcznej.

SPORTOWCY SAMI POSPRZĄTAJĄ

Rio de Janeiro szykuje się na poważnie do igrzysk olimpijskich od czterech lat. Wbrew obietnicom organizatorów, nawet na dwa dni przed oficjalnym rozpoczęciem zabawy nie wszystkie olimpijskie sektory są w stu procentach przygotowane do rywalizacji. Grożą powiało zwłaszcza na akwenie olimpijskim, w którym oprócz milionów bakterii, żywych organizmów jest jak na lekarstwo. O ile nie zdarzy się cud, wioslarze i kajakarze będą się ścigali w smrodku, brudzie, nierzadko w towarzystwie szczątek ryb pływających wśród śmieci. To najpoważniejszy problem na dwa dni przed startem igrzysk, usterek i niedociągnięć jest jednak w Rio znacznie więcej. Szwankuje m.in. promocja olimpiady, o której głośno głównie ze względu na zagrożenie wirusem Zika, aspekt sportowy spełnił zaś na drugi plan. Z przyjazdu do Rio rezygnuje w ostatniej chwili coraz więcej znanych sportowców. Ta plaga szerzy się głównie wśród tenisistów, golfistów i piłkarzy, czyli najlepiej zarabiającej grupy sportowców. Tenisiści Stan Wawrinka czy Tomáš Berdych wołają w domowym zaciszu przygotowywać się do ostatniego w tym roku wielkoszlemowego US Open, niż walczyć o medale igrzysk. Smut-

ne, ale prawdziwe. Wymówki, że rezygnują z powodu wirusa Zika, dolewają tylko oliwy do ognia. W oryginalny sposób podszli do aklimatyzacji w wiosce olimpijskiej polscy szczypiorniści. – Nie było zbyt wiele czasu na odpoczynek. Musieliśmy zabrać się za sprzątanie, bo w zastanych warunkach nie dało się mieszkać – powiedział dziennikarzom Kamil Syprzak. Podobnego zdania jest większość ekip zakwaterowanych w wiosce olimpijskiej, która wprawdzie z założenia nie miała być pięciogwiazdkowym hotelem, ale to, co zastali sportowcy na miejscu, przerosło ich najsmielsze oczekiwania. Włącznie z fatalnym wyżywieniem. – Tego po prostu nie da się jeść – napisała na swoim profilu na Facebooku czeska tenisistka Andrea Hlaváčková.

OSTATNIE IGRZYSKA DLA TOMASZA MAJEWSKIEGO

Ale przejdźmy do pozytywnych punktów 31. letnich igrzysk. Pod wrażeniem basenu olimpijskiego, na którym odbędą się zmagania najlepszych pływaków planety, jest jeden z medalowych pewniaków w polskiej ekipie, Radosław Kawęcki. – Nic, tylko wskoczyć do wody i trenować – napisał na swoim Twitterze polski olimpijczyk. Do startu w turnieju siatkarskim szykują się Orły Antigi. Polscy siatkarze wywalczyli przepustkę do Rio dosłownie „za pięć dwunasta”, niemniej w dalszym ciągu należą do ścisłego grona faworytów do złotego medalu. Niektórzy traktują start w Rio w kategoriach mistycznej, ostatniej sportowej przygody w życiu. Kulomiot Tomasz Majewski zwierzył się „Głowskiemu Ludu”, że igrzyska w Rio potraktuje z należytym szacunkiem, bo będą to dla niego poźegnalne



Rio de Janeiro w oczekiwaniu na olimpijskie rekordy.

igrzyska w karierze. – Dam z siebie wszystko. W całym sezonie powtarzam, że formę buduję pod igrzyska w Rio. Nie sprzedam tania skóry – zapowiedział Majewski, dla którego będzie to czwarta olimpiada w karierze. W 2004 roku odpadł w eliminacjach, ale cztery lata później w Pekinie, a także w 2012 roku podczas igrzysk w Londynie Tomasz Majewski stanął na najwyższym stopniu podium. W medal celuje też młociarka Anita Włodarczyk. Ambicje srebrnej medalistki igrzysk w Londynie muszą być najwyższe, Polka przewodzi bowiem tegorocznej tabeli, a w Rio w dodatku zaprezentuje się w roli aktualnej rekordzistki świata. – Nie ukrywam, że marzy mi się złoto, tym bardziej, że złotego medalu z igrzysk brakuje mi w kolekcji – powiedziała „Głowskiemu Ludu” Anita Włodarczyk, dwukrotna złota medalistka mistrzostw świata.

CZY POLACY POBIJĄ REKORD MEDALOWY?

Lekkoatleci skądinąd będą stanowili największą grupę polskich sportowców w Rio. Zarząd Polskiego Komitetu Olimpijskiego zatwierdził start 69 przedstawicieli królowej sportu, w sumie w brazylijskiej olimpiadzie

zaprezentuje się 238 reprezentantów Polski. – Ten skład gwarantuje zaspokojenie związków sportowych i jest nadzieją na sukcesy w Rio de Janeiro – powiedział polskim dziennikarzom Andrzej Kraśnicki, prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego. Polacy nie pobiją więc rekordu liczebności z igrzysk w Pekinie (263 sportowców), mogą jednak pobić znacznie piękniejszy rekord – w liczbie zdobytych medali. Apetyty wzrosły znacznie po tegorocznych lekkoatletycznych mistrzostwach Europy, w których Polacy wywalczyli pierwsze miejsce w klasyfikacji medalowej. W historii letnich igrzysk olimpijskich Polska zdobyła 271 medali (65 złotych - 81 srebrnych - 125 brązowych). Chorążym polskiej wyprawy podczas sobotniej ceremonii otwarcia igrzysk w Rio będzie szczypiornista Karol Bielecki. Dla 34-letniego Bieleckiego z dużym prawdopodobieństwem będą to ostatnie igrzyska w karierze. Snajper polskiej reprezentacji w piłce ręcznej z pewnością zasłużył na to wyróżnienie. W tym sezonie z Vive Tauron Kielce sięgnął bowiem po historyczny sukces dla polskiego, klubowego szczypiornika – triumf w prestiżowej Lidze Mistrzów. **JANUSZ BITTMAR**

Kadra Polski na XXXI igrzyska letnie w Rio de Janeiro

▶ **Badminton:** Adam Cwalina, Adrian Dziółko, Robert Mateusiak, Przemysław Wacha, Nadieżda Zięba
 ▶ **Boks:** Tomasz Jabłoński, Igor Jakubowski
 ▶ **Gimnastyka sportowa:** Katarzyna Jurkowska-Kowalska
 ▶ **Jeździectwo:** Paweł Spisak
 ▶ **Judo:** Katarzyna Kłys, Arleta Podolak, Daria Pogorzelec, Maciej Sarnacki
 ▶ **Kajakarstwo górskie:** Grzegorz Hedwig, Maciej Okręglak, Natalia Pacierpnik, Marcin Pochwała, Piotr Szczepański
 ▶ **Kajakarstwo klasyczne:** Edyta Dzieniszewska-Kierkla, Beata Mikołajczyk, Karolina Naja, Marta Walczykiwicz, Ewelina Wojnarowska, Paweł Kaczmarek, Tomasz Kaczor, Mateusz Kamiński, Michał Kudła
 ▶ **Kolarstwo szosowe:** Małgorzata Jasińska, Katarzyna Niewiadoma, Anna Plichta, Maciej Bodnar, Michał Gołaś, Michał Kwiatkowski, Rafał Majka
 ▶ **Kolarstwo torowe:** Edyta Jasińska, Justyna Kaczkowska, Daria Pikulik, Natalia Rutkowska, Małgorzata Wojtyra, Krzysztof Maksel, Rafał Sarnecki, Damian Zieliński
 ▶ **MTB:** Katarzyna Solus-Miśkiewicz, Maja Włoszczowska

▶ **Lekkoatletyka:** Emilia Ankiwicz, Maria Andrejczyk, Rafał Augustyn, Iga Baumgart, Sylwester Bednarek, Adrian Błocki, Konrad Bukowiecki, Paulina Buziak, Angelika Cichocka, Damian Czykiel, Martyna Dąbrowska, Patryk Dobek, Agnieszka Dygacz, Sofia Ennaoui, Paweł Fajdek, Joanna Fiodorow, Agata Forkasiewicz, Żaneta Glanc, Łukasz Grzeszczuk, Paulina Guba, Michał Haratyk, Karol Hoffmann, Małgorzata Hołub, Anna Jagaciak-Michalska, Jakub Jelonek, Joanna Józwiak, Anna Kielbańska, Karolina Koteczek, Klaudia Konopko, Malwina Kopron, Matylda Kowal, Katarzyna Kowalska, Artur Kozłowski, Kacper Kozłowski, Łukasz Krawczuk, Marcin Krukowski, Jakub Krzewina, Adam Kszczot, Iwona Lewandowska, Marcin Lewandowski, Kamila Lićwinko, Joanna Linkiewicz, Piotr Lisek, Tomasz Majewski, Piotr Małachowski, Wojciech Nowicki, Rafał Omelko, Michał Pietrzak, Marika Popowicz-Drapała, Ewelina Ptak, Yared Shegumo, Robert Sobera, Katarzyna Sokółska, Monika Stefanowicz, Ewa Swoboda, Henryk Szost, Agnieszka Szwarńóg, Justyna Święty, Wojciech Theiner, Karolina Tymieńska, Robert Urbanek, Danuta Urbanik, Paweł Wiesiołek, Anita Włodarczyk, Paweł Wojciechowski, Patrycja



Karol Bielecki

Wyciszkiwicz, Karol Zalewski, Krystian Zalewski

▶ **Łuczniectwo:** Karolina Lipiarska-Pałka

▶ **Pięciobój nowoczesny:** Anna Maliszewska, Oktawia Nowacka, Szymon Staśkiewicz

▶ **Piłka ręczna:** Sławomir Szmaj, Piotr Wyszomirski, Karol Bielecki, Łukasz Gierak, Michał Jurecki, Przemysław Krajewski, Krzysztof Lijewski, Michał Szyba, Michał Daszek, Mateusz Jachlewski, Adam Wiśniewski, Bartosz Jurecki, Mateusz Kus, Kamil Syprzak

▶ **Pływanie:** Katarzyna Baranowska, Konrad Czerniak, Anna Dowgiert, Paweł Juraszek, Rado-

ław Kawęcki, Kacper Klich, Paweł Korzeniowski, Kacper Majchrzak, Tomasz Polewka, Mateusz Sawrymowicz, Marcin Stolarski, Diana Sokołowska, Jan Świtkowski, Alicja Tchórz, Aleksandra Urbańczyk, Paweł Werner, Katarzyna Wilk, Wojciech Wojdak, Filip Wypych, Filip Zaborowski, Joanna Zachoszcz

▶ **Podnoszenie ciężarów:** Bartłomiej Bonk, Arkadiusz Michalski, Adrian Zieliński, Tomasz Zieliński, Patrycja Piechowiak

▶ **Siatkówka:** Fabian Drzyzga, Grzegorz Łomacz, Dawid Konarski, Bartosz Kurek, Mateusz Bieniek, Karol Kłós, Piotr Nowakowski, Bartosz Bednorz, Rafał Buszek, Michał Kubiak, Mateusz Mika, Paweł Zatorski

▶ **Siatkówka plażowa:** Monika Brzostek, Kinga Kołosińska, Grzegorz Fijałek, Mariusz Prudel, Piotr Kantor, Bartosz Łosiak

▶ **Strzelectwo:** Sylwia Bogacka, Klaudia Bręś, Piotr Daniluk, Aleksandra Jarmolińska, Agnieszka Nagay

▶ **Szermierka:** Hanna Łyczbińska, Bogna Józwiak, Małgorzata Kozaczuk, Aleksandra Socha

▶ **Taekwondo:** Piotr Paziński, Karol Robak

▶ **Tenis:** Agnieszka Radwańska,

Jerzy Janowicz, Łukasz Kubot, Marcin Matkowski

▶ **Tenis stołowy:** Katarzyna Grzybowska-Franc, Qian Li, Natalia Parityka, Jakub Dyjas, Daniel Górak, Zengyi Wang

▶ **Triathlon:** Agnieszka Jerzyk

▶ **Wioslarstwo:** Krystian Aronowski, Mateusz Biskup, Marcin Brzeziński, Mikołaj Burda, Wiktor Chabel, Monika Ciaciuch, Weronika Deresz, Joanna Dorociak, Robert Fuchs, Magdalena Fularczyk-Kozłowska, Miłosz Jankowski, Piotr Juszcak, Agnieszka Kobus, Joanna Leszczyńska, Natalia Madaj, Artur Mikołajczewski, Dariusz Radosz, Zbigniew Schodowski, Maria Springwald, Michał Szpakowski, Daniel Trojanowski, Natan Węgrzycki-Szymczyk, Anna Wierzbowska, Maria Wierzbowska, Mateusz Wilangowski, Mirosław Ziętarski

▶ **Zapasy:** Katarzyna Krawczyk, Iwona Matkowska, Monika Michalik, Agnieszka Wieszczyk-Kordus, Radosław Baran, Robert Baran, Zbigniew Baranowski, Magomiedmurad Gadżijew

▶ **Żeglarstwo:** Małgorzata Białecka, Irmina Mrózek-Gliszczyńska, Paweł Kołodziński, Piotr Mysza, Łukasz Przybytek, Agnieszka Skrzypulec, Kacper Ziemiński